

Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

**VERORDENING (EEG) Nr. 1292/81 VAN DE COMMISSIE  
van 12 mei 1981  
houdende vaststelling van kwaliteitsnormen voor prei, aubergines en courgettes**

(PB nr. L 129 van 15. 5. 1981, blz. 38)

Gewijzigd bij:

	Publicatieblad		
	nr.	bladzijde	datum
Verordening (EEG) nr. 1076/89 van de Commissie van 26 april 1989	L 114	14	27. 4. 1989
Verordening (EG) nr. 888/97 van de Commissie van 16 mei 1997	L 126	11	17. 5. 1997

**VERORDENING (EEG) Nr. 1292/81 VAN DE COMMISSIE**  
**van 12 mei 1981**  
**houdende vaststelling van kwaliteitsnormen voor prei, aubergines en courgettes**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1116/81 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 2, lid 2,

Overwegende dat bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1035/72, waarin de produkten zijn vermeld die bestemd zijn om in verse toestand aan de consument te worden geleverd en waarvoor kwaliteitsnormen gelden, aangevuld werd bij Verordening (EEG) nr. 1208/79 <sup>(3)</sup> en bij Verordening (EEG) nr. 1315/80 <sup>(4)</sup>, die er enerzijds de prei en anderzijds de aubergines en courgettes (kleine pompoenen) aan toevoegen;

Overwegende dat er derhalve kwaliteitsnormen voor die produkten moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat de normen van toepassing zijn op alle handelsstadia; dat het vervoer over grote afstanden, het opslaan voor een bepaalde duur of de verschillende behandelingen die de produkten ondergaan, van invloed kunnen zijn op de kwaliteit als gevolg van de biologische ontwikkeling van deze produkten of hun min of meer bederfelijke aard; dat bijgevolg hiermee rekening moet worden gehouden bij de toepassing van de normen in de handelsstadia die volgen op de verzending;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

<sup>(1)</sup> PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 118 van 30. 4. 1981, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 153 van 21. 6. 1979, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 134 van 31. 5. 1980, blz. 20.

*Artikel 1*

1. De kwaliteitsnormen \_\_\_\_\_ voor aubergines en voor courgettes (post ex 07.01 T van het gemeenschappelijk douanetarief) zijn respectievelijk in de bijlagen I, II en III opgenomen.

2. Deze normen zijn, onder de in Verordening (EEG) nr. 1035/72 vastgestelde voorwaarden, van toepassing op alle handelsstadia.

In de stadia na de verzending mogen de produkten evenwel ten opzichte van de voorgeschreven normen:

- een lichte vermindering van de frisheid en de turgescentie vertonen,
- geringe kwaliteitsverliezen als gevolg van hun ontwikkeling en hun min of meer bederfelijke aard hebben ondergaan.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang

\_\_\_\_\_

- van 1 juli 1981 voor de aubergines en de courgettes.

1292/81

1076/89 – geschrapt

1076/89 – geschrapt

1292/81

~~ANNEX I~~

1076/89 – geschrap

## BIJLAGE II

1292/81

## KWALITEITSNORM VOOR AUBERGINES

## I. DEFINITIE VAN HET PRODUKT

Deze norm heeft betrekking op aubergines, vruchten van de variëteiten (cultivars) afgeleid van *Solanum melongena* L. var. *esculentum*, *insanum* en *ovigerum* bestemd voor levering in verse toestand aan de consumenten, met uitzondering van voor industriële verwerking bestemde aubergines.

Op grond van de vorm wordt een onderscheid gemaakt tussen:

- langwerpige aubergines,
- bolvormige aubergines.

## II. KWALITEITSVOORSCHRIFTEN

De norm heeft ten doel de kwaliteit te omschrijven die aubergines na opmaak en verpakking moeten hebben.

A. **Minimumeisen:**

Rekening houdend met de bijzondere bepalingen voor elke klasse en met de toegestane toleranties, moeten aubergines in alle kwaliteitsklassen:

- intact zijn,
- vers van uiterlijk zijn,
- stevig zijn,
- gezond zijn; er mogen geen produkten voorkomen die zijn aangetast door rot of die zodanige afwijkingen vertonen dat zij daardoor niet meer geschikt zijn voor consumptie,
- zuiver zijn, praktisch vrij van zichtbare vreemde stoffen,
- voorzien zijn van bloemkelk en steel, die enigszins beschadigd mogen zijn,
- voldoende ontwikkeld zijn zonder dat het vruchtvlees vezelig of houtig is en zonder dat de zaden te sterk zijn ontwikkeld (behoudens de voor klasse III toegestane afwijkingen),
- vrij zijn van abnormale uitwendige vochtigheid,
- vrij zijn van vreemde geur en/of smaak.

De aubergines moeten voldoende ontwikkeld zijn en zich in een zodanige toestand bevinden:

- dat zij bestand zijn tegen vervoer en behandeling, en
- dat zij in goede staat op de plaats van bestemming aankomen.

B. **Indeling in klassen:**

De aubergines worden ingedeeld in de drie hieronder omschreven klassen:

i) *Klasse I:*

De in deze klasse ingedeelde aubergines moeten van goede kwaliteit zijn en de kenmerken van de variëteit vertonen. Zij moeten ook praktisch vrij zijn van verbranding door zonnestraling. Zij mogen evenwel de onderstaande afwijkingen vertonen, mits deze niet schaden aan het algemene uiterlijk, de kwaliteit, de bewaring of de presentatie van het produkt:

- lichte afwijking in vorm,
- lichte kleurafwijking aan de basis,
- geringe oppervlakkige kneuzingen en/of vergroeide sporen van beschadigingen waarvan de gezamenlijke oppervlakte niet meer dan 3 cm<sup>2</sup> bedraagt.



<b>B. Toleranties in grootte:</b>	1292/81
i) <i>Klasse I:</i> 10 % van het aantal of gewicht mag bestaan uit aubergines die behoren tot de groottesortering die de vermelde sortering onmiddellijk voorafgaat of volgt.	888/97 – geschrapt
ii) <i>Voor klasse II</i> _____ : 10 % van het aantal of gewicht mag bestaan uit aubergines die niet beantwoorden aan de minimumeisen inzake grootte.	888/97 – geschrapt
De tolerantie geldt in geen geval voor aubergines met een middellijn die meer dan 5 mm korter is dan de minimummiddellijn of, wanneer zij naar gewicht zijn gesorteerd, op aubergines met een gewicht dat lager is dan 90 g.	
<b>V. VERPAKKINGSVOORSCHRIFTEN</b>	
<b>A. Uniformiteit:</b>	888/97 – geschrapt
De inhoud van iedere verpakkingseenheid moet uniform zijn en moet bestaan uit aubergines van dezelfde oorsprong, handelsoort, kwaliteit en groottesortering (voor zover zij, wat dit laatste criterium betreft, naar grootte moeten worden gesorteerd) en vrijwel van dezelfde graad van ontwikkeling en kleur.	
_____ Langwerpige aubergines moeten in een zelfde verpakkingseenheid vrijwel dezelfde lengte hebben.	
Het zichtbare gedeelte van de inhoud van iedere verpakkingseenheid moet representatief zijn voor het geheel.	
<b>B. Verpakking:</b>	
De verpakking van de aubergines moet zodanig zijn, dat deze een goede bescherming van het produkt waarborgt.	
Het binnen de verpakkingseenheid gebruikte materiaal moet nieuw en schoon zijn en mag bij de produkten geen uitwendige of inwendige beschadigingen teweegbrengen. Er mag materiaal, en met name papier of zegels met handelsaanduidingen, worden gebruikt, mits de bedrukking of de etikettering met niet giftige inkt of lijm geschiedt.	
In de verpakkingseenheid mogen geen vreemde substanties voorkomen.	
<b>VI. AANDUIDINGSVOORSCHRIFTEN</b>	
Op de buitenzijde van iedere verpakkingseenheid moeten, op één kant, duidelijk leesbaar en onuitwisbaar, de volgende gegevens zijn vermeld:	
<b>A. Identificatie:</b>	888/97
Verpakker en/of verzender: Naam en adres of door een officiële dienst toegekend of erkend identificatiesymbool. Wanneer evenwel een code (identificatiesymbool) wordt gebruikt, dient de vermelding „verpakker en/of verzender (of een gelijkwaardige afkorting)” dicht bij de code (identificatiesymbool) te worden aangebracht.	
<b>B. Aard van het produkt:</b>	1292/81
— „Aubergines” indien de inhoud van de verpakking van buitenaf niet zichtbaar is,	
— naam van de variëteit (facultatief).	
<b>C. Oorsprong van het produkt:</b>	
Land van oorsprong en, eventueel, produktiegebied of aanduiding van nationale, regionale of lokale benaming.	
<b>D. Handelskenmerken:</b>	
— Klasse,	
— sortering (in geval van sortering) uitgedrukt:	

- hetzij door vermelding van de minimum- en maximummiddellijn bij grootte-  
sortering naar middellijn,
- hetzij door vermelding van het minimum- en maximumgewicht bij grootte-  
sortering naar gewicht.

1292/81

E. **Officieel controlemerk** (facultatief).



## BIJLAGE III

1292/81

## KWALITEITSNORM VOOR COURGETTES

## I. DEFINITIE VAN HET PRODUKT

Deze norm heeft betrekking op malse courgettes die jong, nog voor het hard worden van de zaden worden geoogst en die behoren tot de variëteiten (cultivars) afgeleid van *Cucurbita L.* <sup>(1)</sup>, bestemd voor levering in verse toestand aan de consumenten, met uitzondering van voor industriële verwerking bestemde courgettes.

## II. KWALITEITSVOORSCHRIFTEN

De norm heeft ten doel de kwaliteit te omschrijven die courgettes na opmaak en verpakking moeten hebben.

A. **Minimumeisen:**

Rekening houdend met de bijzondere bepalingen voor elke klasse en met de toegestane toleranties, moeten de courgettes in alle kwaliteitsklassen:

- intact zijn, voorzien zijn van de steel die enigszins beschadigd mag zijn,
- vers van uiterlijk zijn,
- stevig zijn,
- gezond zijn; er mogen geen produkten voorkomen die zijn aangetast door rot of die zodanige afwijkingen vertonen dat zij daardoor niet meer geschikt zijn voor consumptie,
- vrij van insectenvraat of van schade door parasieten,
- vrij zijn van holten,
- vrij zijn van scheuren,
- zuiver zijn, praktisch vrij van zichtbare vreemde stoffen,
- voldoende ontwikkeld zijn, zonder dat de zaden hard zijn geworden
- vrij zijn van abnormale uitwendige vochtigheid,
- vrij zijn van vreemde geur en/of smaak.

De courgettes moeten voldoende ontwikkeld zijn en zich in een zodanige toestand bevinden:

- dat zij bestand zijn tegen vervoer en behandeling, en
- dat zij in goede staat op de plaats van bestemming aankomen.

B. **Indeling in klassen:**

Courgettes worden ingedeeld in de drie hieronder omschreven klassen:

i) *Klasse I:*

De in deze klasse ingedeelde courgettes moeten van goede kwaliteit zijn en moeten alle kenmerkende eigenschappen van de variëteit bezitten. Zij mogen evenwel de onderstaande afwijkingen vertonen, mits deze niet schaden aan het algemeen uiterlijk, de kwaliteit, de bewaring of de presentatie van het produkt:

- lichte afwijkingen in vorm,
- geringe afwijkingen in kleur,
- geringe oppervlakkige vergroeide gebreken.

De courgettes moeten een steel hebben die niet langer is dan 3 cm.

888/97 – geschrapt

<sup>(1)</sup> Deze norm geldt niet voor courgettes met sterk ontwikkelde zaden die in het Verenigd Koninkrijk en in Ierland „Marrows” worden genoemd.

- ii) *Klasse II:* 1292/81
- Tot deze klasse behoren courgettes die niet in klasse I kunnen worden ingedeeld, maar aan de hierboven omschreven minimumeisen voldoen. De courgettes mogen, mits zij hun voornaamste kenmerken inzake kwaliteit en presentatie behouden, de volgende afwijkingen vertonen:
- afwijkingen in vorm,
  - afwijkingen in kleur,
  - lichte, door zonnestraling veroorzaakte brandvlekken,
  - oppervlakkige, dichtgegroeide gebreken mits deze niet nadelig zijn voor de bewaring.

888/97 – geschrapt

### III. SORTERINGSVOORSCHRIFTEN

1292/81

De sortering geschiedt als volgt:

- naar lengte, of
  - naar het gewicht.
- a) Bij groottesortering naar lengte wordt de afstand gemeten tussen het aanhechtingspunt van de steel en het uiteinde van de bloemkroon; de sorteringgrenzen zijn als volgt:
- 7 cm tot en met 14 cm,
  - meer dan 14 cm tot en met 21 cm,
  - meer dan 21 cm tot en met 30 cm.
- b) Bij groottesortering naar gewicht zijn de sorteringgrenzen als volgt:
- 50 g tot en met 100 g,
  - meer dan 100 g tot en met 225 g,
  - meer dan 225 g tot en met 450 g.

888/97 – geschrapt

### IV. TOLERANTIES

In iedere verpakkingseenheid zijn voor produkten die niet beantwoorden aan de normen van de klassen waarin zij zijn ingedeeld, afwijkingen in kwaliteit en grootte toegestaan.

#### A. Toleranties in kwaliteit:

- i) *Klasse I:*
- 10 % van het aantal of gewicht mag bestaan uit courgettes die niet beantwoorden aan de eisen van deze klasse, maar wel aan die van klasse II, bij uitzondering met inbegrip van de toleranties van deze klasse.
- ii) *Klasse II:*
- 10 % van het aantal of gewicht mag bestaan uit courgettes die niet beantwoorden aan de eisen van deze klasse, noch aan de minimumeisen, met uitzondering van produkten die zichtbaar zijn aangetast door rot, ernstig gekneusd zijn, niet dichtgegroeide scheuren of enige andere afwijking vertonen waardoor ze ongeschikt worden voor consumptie.

888/97 – geschrapt

#### B. Toleranties in grootte:

1292/81

- i) *Voor klassen I en II:*
- 10 % van het aantal of gewicht mag bestaan uit courgettes die behoren tot de groottesortering die de vermelde sortering onmiddellijk voorafgaat of volgt. Deze tolerantie geldt evenwel uitsluitend voor produkten waarvan de afmetingen of het gewicht ten hoogste 10 % afwijken van de vastgestelde grenzen.

	888/97 – geschrapt
V. VERPAKKINGSVOORSCHRIFTEN	1292/81
<p><b>A. Uniformiteit:</b></p> <p>De inhoud van iedere verpakkingseenheid moet uniform zijn en moet bestaan uit courgettes van dezelfde oorsprong, kwaliteit en groottesortering (voor zover zij, wat dit laatste criterium betreft, naar grootte moeten worden ingedeeld) en nagenoeg van dezelfde graad van ontwikkeling en kleur.</p>	
VI. AANDUIDINGSVOORSCHRIFTEN	888/97 – geschrapt
<p>Het zichtbare gedeelte van de inhoud van iedere verpakkingseenheid moet representatief zijn voor het geheel.</p> <p><b>B. Verpakking:</b></p> <p>De verpakking van de courgettes moet zodanig zijn, dat deze een goede bescherming van het produkt waarborgt.</p> <p>Het binnen de verpakkingseenheid gebruikte materiaal moet nieuw en schoon zijn en mag bij de produkten geen uitwendige of inwendige beschadigingen teweegbrengen. Er mag materiaal, en met name papier of zegels met handelsaanduidingen, worden gebruikt, mits de bedrukking of de etikettering met niet giftige inkt of lijm geschiedt.</p> <p>In de verpakkingseenheid mogen geen vreemde substanties voorkomen.</p>	
<p>Op de buitenzijde van iedere verpakkingseenheid moeten, op één kant, duidelijk leesbaar en onuitwisbaar, de volgende gegevens zijn vermeld:</p> <p><b>A. Identificatie:</b></p> <p>Verpakker en/of verzender: Naam en adres of door een officiële dienst toegekend of erkend identificatiesymbool. Wanneer evenwel een code (identificatiesymbool) wordt gebruikt, dient de vermelding „verpakker en/of verzender (of een gelijkwaardige afkorting)” dicht bij de code (identificatiesymbool) te worden aangebracht.</p>	888/97
<p><b>B. Aard van het produkt:</b></p> <p>— „courgettes” indien de inhoud van de verpakking van buitenaf niet zichtbaar is.</p>	1292/81
<p><b>C. Oorsprong van het produkt:</b></p> <p>Land van oorsprong en, eventueel, produktiegebied of aanduiding van nationale, regionale of lokale benaming.</p>	
<p><b>D. Handelskenmerken:</b></p> <p>— klasse,</p> <p>— sortering (in geval van sortering) uitgedrukt:</p> <p>— hetzij door vermelding van de minimum- en maximumlengte bij groottesortering naar lengte,</p> <p>— hetzij door vermelding van het minimum- en maximumgewicht bij groottesortering naar gewicht.</p>	
<p><b>E. Officieel controlemerk</b> (facultatief).</p>	